

## Z M L U V A

### o poskytovaní finančného príspevku na prevádzku poskytovanej sociálnej služby neverejnému poskytovateľovi sociálnej služby

#### Čl. I

##### Zmluvné strany

- 1/ **Obec Perín - Chym , Perín č. 180, 044 74 Perín – Chym**  
zastúpená Ing. Rolandom Vinterom, starostom obce  
**IČO:** 00324612  
**DIČ:** 2021244940  
**Bankové spojenie:** Prima banka Slovensko a.s.  
Číslo účtu: SK11 5600 0000 0004 0469 0001  
(ďalej len „obec“)

##### *a z druhej strany*

- 2/ **Neverejný poskytovateľ: PATRIA, n. o.**  
zastúpený : Ing. Ján Rédvay, štatutárny zástupca  
so sídlom : Drienovecké kúpele 497, 044 01 Drienovec  
Zariadenie pre seniorov, Drienovecké kúpele 497, 044 01 Drienovec  
**IČO:** 31257313  
**DIČ:** 2021855275  
bankové spojenie : Prima banka Slovensko a.s.  
číslo účtu : SK76 5600 0000 0005 1096 6008  
(ďalej len „neverejný poskytovateľ sociálnej služby“)

*uzatvárajú túto zmluvu o poskytovaní finančného príspevku na prevádzku poskytovanej sociálnej služby podľa § 51 zákona č. 40/1964 Zb. Občianskeho zákonníka a v súlade s § 80 písm. h), bod 2 a s § 80 písm. l), s § 80 písm. o), s § 75 a § 77 zákona č. 448/2008 Z. z. o sociálnych službách a o zmene a doplnení zákona č. 455/1991 Zb. o živnostenskom podnikaní (živnostenský zákon) v znení neskorších predpisov, ďalej len „zákon č. 448/2008 Z. z.“*

#### Čl. II

##### Predmet a účel zmluvy

1. Predmetom tejto zmluvy je úprava vzájomných práv a povinností zmluvných strán pri poskytovaní príspevku na prevádzku pre neverejného poskytovateľa sociálnej služby – PATRIA n.o., Drienovecké kúpele 497, 044 01 Drienovec, a to na základe jeho žiadosti o poskytnutie finančného príspevku na prevádzku poskytovanej sociálnej služby doručenej obci dňa 24.01.2025 evidovanej v registratúre obce pod č. OcÚ P-CH 63/2025.

2. Obec poskytuje príspevok na prevádzku pre neverejného poskytovateľa sociálnej služby, ktorý poskytuje sociálnu službu v zariadení pre seniorov uvedenú v § 36 zák. č. 448/2008 Z. z., v zariadení pre seniorov, Drienovecké kúpele 497, 044 01 Drienovec, pre prijímateľa sociálnej služby: Máriu Szitásovú, nar: 02.06.1944 trvalé bytom: Vyšný Lánec č. 8, 044 74 Perín – Chym, (ďalej len prijímateľ príspevku).
3. Obec je na poskytovanie finančného príspevku na prevádzku príslušná podľa § 75 ods. 1 písm. a) bod 3 a ods. 2 zákona č. 448/2008 Z. z.
4. Finančná podpora podľa tejto zmluvy sa poskytuje neverejnému poskytovateľovi sociálnej služby, ktorý poskytuje sociálnu službu vo verejnom záujme, pretože neverejný poskytovateľ poskytuje sociálnu službu prijímateľom, ktorí sú na jej poskytovanie odkázaní, t. j. bolo im vydané rozhodnutie o odkázanosti na poskytovanú sociálnu službu v zmysle zák. č. 448/2008 Z. z., a zároveň poskytovanie sociálnej služby neverejným poskytovateľom sociálnej služby je v súlade s komunitným plánom sociálnych služieb.

### Čl. III

#### Práva a povinnosti obce

1. Obec sa zaväzuje, že poskytne finančný príspevok na prevádzku neverejnému poskytovateľovi sociálnej služby v súlade s § 77 zákona č. 448/2008 Z. z. o sociálnych službách na rozpočtový rok 2025 na 1 prijímateľa sociálnej služby počnúc od 01.01.2025 a to v lehote do 30 dní od účinnosti tejto Zmluvy.

Výpočet príspevku:

1. Mária Szitásová, nar: 02.06.1944

Výpočet príspevku : 300 €/rok

2. Výška príspevku na prevádzku na obdobie od 01.01.2025 do 31.12.2025 na 1 prijímateľa sociálnej služby predstavuje sumu celkom 300,- €, Slovom tristo Eur.
3. Obec poskytne príspevok podľa ods. 2 tejto zmluvy na účet neverejného poskytovateľa sociálnych služieb vedený v Prima banka Slovensko a.s., č. účtu SK76 5600 0000 0005 1096 6008.
4. Obec je oprávnená v súlade s § 80 písm. o) zák. č. 448/2008 Z. z. **kontrolovať hospodárenie s poskytnutým finančným príspevkom na prevádzku.**
5. Obec je oprávnená na základe výsledkov kontroly zastaviť poskytovanie finančných príspevkov pre prijímateľa sociálnej služby, u ktorého došlo k zániku zmluvy o poskytovaní sociálnej služby.

## Čl. IV

### Práva a povinnosti neverejného poskytovateľa sociálnych služieb

1. Neverejný poskytovateľ sociálnych služieb sa zaväzuje, že nebude poskytovať sociálnu službu s cieľom dosiahnutia zisku.
2. Ak neverejný poskytovateľ sociálnych služieb dosiahne v rozpočtovom roku 2025 zisk, je neverejný poskytovateľ sociálnych služieb povinný vrátiť poskytnutý finančný príspevok vo výške dosiahnutého zisku na účet obce vedený v Prima banke, č. účtu: SK11 5600 0000 0004 0469 0001 v termíne do 31. januára 2026 a zároveň zaslať obci avízo o vrátení finančných prostriedkov.
3. Neverejný poskytovateľ sociálnych služieb sa zaväzuje, že príspevok použije v čase trvania zmluvy na prevádzku, t. j. na ekonomicky oprávnené náklady uvedené v § 72 ods. 5 zák. č. 448/2008 Z. z. súvisiace s poskytovaním sociálnej služby uvedenej v článku II., v bode 1. tejto zmluvy a zodpovedá za hospodárnosť, účelnosť a efektívnosť ich použitia.
4. Neverejný poskytovateľ sociálnych služieb sa zaväzuje, že príspevok nepoužije na kapitálové výdavky.
5. Nedodržanie podmienok, za ktorých sa finančné prostriedky poskytnú a porušenie finančnej disciplíny podľa § 31 zákona č. 523/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách verejnej správy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov podlieha sankciám podľa tohto ustanovenia zákona.
6. Neverejný poskytovateľ sa zaväzuje viesť osobitnú evidenciu o príjmoch a výdavkoch poskytnutých príspevkov na prevádzku, riadiť sa zákonom č. 431/2002 Z. z. o účtovníctve v znení neskorších predpisov a pri použití finančných prostriedkov sa riadiť zákonom č. 523/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách verejnej správy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov.
7. Neverejný poskytovateľ sociálnej služby sa zaväzuje zúčtovať všetky príspevky poskytnuté podľa tejto zmluvy za rozpočtový rok 2025 a zúčtovanie predložiť obci v termíne do 28.02.2026.
8. V zúčtovaní je neverejný poskytovateľ sociálnej služby povinný uviesť :
  - a) číslo tejto zmluvy o poskytnutí finančného príspevku,
  - b) výšku poskytnutých finančných prostriedkov,
  - c) výšku a účel použitých finančných prostriedkov,
  - d) príjem prijímateľa príspevku, aj výšku ochrany príjmu, ktorý mu musí ostať pre osobnú potrebu prijímateľa príspevku umiestneného v zariadení,
  - e) výšku úhrady, ktorú platí prijímateľ príspevku za poskytnutie služby,
  - f) výšku príspevku štátu, ktorú dostáva zariadenie na prevádzku podľa stupňa odkázanosti prijímateľa príspevku a druhu poskytovanej služby,

- g) ekonomicky oprávnené náklady poskytovateľa sociálnej služby, kde je prijímateľ príspevku umiestnený,
9. Ak neverejný poskytovateľ sociálnej služby skončí poskytovanie sociálnej služby pre prijímateľa uvedeného v článku II., v bode 2. tejto zmluvy v priebehu rozpočtového roka, zaväzuje sa, že túto skutočnosť bezodkladne nahlási obci a tiež sa zaväzuje, že poskytnuté finančné príspevky na prevádzku poskytovanej sociálnej služby pre tohto prijímateľa sociálnej služby zúčtuje ku dňu skončenia poskytovania sociálnej služby a zúčtovanie predloží obci v termíne do 30 kalendárnych dní od skončenia poskytovania sociálnej služby a nevyčerpanú časť finančného príspevku vráti na účet obce vedený v Prima banke, č. účtu: SK11 5600 0000 0004 0469 0001 najneskôr do 30 kalendárnych dní.
  10. Neverejný poskytovateľ sa zaväzuje vrátiť nevyčerpané finančné prostriedky za príslušný rozpočtový rok na účet obce, vedený v Prima banke, č. účtu: SK11 5600 0000 0004 0469 0001 najneskôr do 28.2.2026 a zároveň zaslať obci avízo o vrátení finančných prostriedkov.
  11. Neverejný poskytovateľ sa zaväzuje vrátiť na účet obce finančné prostriedky použité v rozpore s podmienkami uvedenými v článku IV., bodu 3. tejto zmluvy do 30 dní odo dňa doručenia písomného oznámenia obce o zistení rozporu použitia finančných príspevkov s podmienkami uvedenými v článku IV., bodu 3. tejto zmluvy, a to na účet obce vedený v Prima banke, č. účtu: SK11 5600 0000 0004 0469 0001.
  12. Ak neverejný poskytovateľ nevráti finančné prostriedky v lehotách podľa článku IV. bod 2., 9., 10. a 11. tejto zmluvy na účet obce, potom je povinný zaplatiť za každý deň omeškania zmluvnú pokutu vo výške 0,05 % nevrátenej sumy.
  13. Neverejný poskytovateľ sociálnych služieb berie na vedomie, že počas trvania zákonnej povinnosti archivovať dokumentáciu súvisiacu s použitím finančných prostriedkov je povinný strpieť výkon kontroly zo strany obce.
  14. Neverejný poskytovateľ sociálnych služieb sa zaväzuje vytvoriť podmienky pre kontrolu hospodárenia s príspevkom a poskytnúť obci súčinnosť. V prípade, že neumožní kontrolu alebo neposkytne súčinnosť, je neverejný poskytovateľ povinný obci zaplatiť zmluvnú pokutu vo výške 0,05 % z poskytnutých finančných príspevkov a obec má zároveň právo odstúpiť od tejto zmluvy.

## **Čl. V**

### **Doba trvania zmluvy**

1. Zmluva sa uzatvára na dobu určitú do 31.12.2025.

## **Čl. VI**

### **Zánik zmluvy**

1. Táto zmluva zaniká uplynutím doby, na ktorú je uzatvorená.
2. Obec má právo odstúpiť od tejto zmluvy v prípade, ak :
  - a) neverejný poskytovateľ sociálnych služieb použije finančný príspevok na iné účely než ako to je to dohodnuté v čl. IV., bodu 3. tejto zmluvy,

- b) neverejný poskytovateľ sociálnych služieb uviedol v žiadosti o poskytnutie príspevku alebo v dokumentoch, ktoré sú jeho prílohou nepravdivé údaje alebo neúplné údaje,
  - c) neverejný poskytovateľ sociálnych služieb uviedol obci nepravdivé údaje o použití poskytnutého príspevku,
  - d) neverejný poskytovateľ sociálnych služieb prestane spĺňať podmienky pre poskytovanie sociálnych služieb podľa zákona č. 448/2008 Z. z.,
  - e) neverejný poskytovateľ sociálnych služieb neumožní obci kontrolu alebo neposkytne súčinnosť pri výkone kontroly obce, ktorú obec je oprávnená vykonávať v súlade s § 80 písm. o) zák. č. 448/2008 Z. z.,
  - f) neverejný poskytovateľ sociálnych služieb porušil niektorú z povinností v čl. IV, v bode 9. tejto zmluvy,
- 3. Ak obec od zmluvy odstúpi, nastanú účinky odstúpenia dňom doručenia písomného oznámenia o odstúpení neverejnému poskytovateľovi.
  - 4. V prípade odstúpenia od zmluvy sa neverejný poskytovateľ zaväzuje zúčtovať poskytnutý príspevok v termíne do 30 dní od odstúpenia a vrátiť na účet obce nepoužité finančné prostriedky a finančné prostriedky použité v rozpore s podmienkami uvedenými v článku IV., bodu 3. tejto zmluvy do 30 dní odo dňa odstúpenia od zmluvy, a to na účet obce vedený v Prima banke, č. účtu: SK11 5600 0000 0004 0469 0001 .
  - 5. Ak neverejný poskytovateľ nevráti finančné prostriedky v lehote podľa článku VI. bod 4 tejto zmluvy na účet obce, potom je povinný zaplatiť za každý deň omeškania zmluvnú pokutu vo výške 0,05 % nevrátenej sumy.
  - 6. Táto zmluva môže byť ukončená aj dohodou zmluvných strán.

## Čl. VII

### Záverečné ustanovenia

- 1. Vzťahy, ktoré nie sú výslovne upravené v tejto zmluve sa riadia zákonom č. 448/2008 Z. z. o sociálnych službách a o zmene a doplnení zákona č. 455/1991 Zb. o živnostenskom podnikaní (živnostenský zákon) v znení neskorších predpisov, Občianskym zákonníkom, zákonom č. 523/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách verejnej správy a o zmene a doplnení niektorých zákonov a zákonom č. 583/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách územnej samosprávy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov.
- 2. Zmluvné strany sú povinné vzájomne sa bezodkladne informovať o všetkých rozhodujúcich skutočnostiach, ktoré by mohli ovplyvniť plnenie tejto zmluvy ako aj o zmene svojich identifikačných údajov uvedených v čl. I. tejto zmluvy ako sú napr. bankové spojenia a čísla účtu, štatutárny zástupca.
- 3. Táto zmluva podlieha povinnému zverejneniu na webovom sídle obce v súlade so zákonom č. 211/2000 Z. z. o slobodnom prístupe k informáciám a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov.

4. Táto zmluva nadobúda platnosť dňom jej podpísania oboma zmluvnými stranami a účinnosť najskôr dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia.
5. Zmluvu je možné meniť iba na základe vzájomnej dohody oboch zmluvných strán formou očíslovaných písomných dodatkov podpísaných oprávnenými zástupcami oboch zmluvných strán, ktoré budú neoddeliteľnou súčasťou tejto zmluvy.
6. Zmluva je vyhotovená v štyroch vyhotoveniach, z toho dve vyhotovenia pre obec a dve vyhotovenia pre neverejného poskytovateľa.
7. Zmluvné strany vyhlasujú, že si zmluvu prečítali, jej obsahu porozumeli, a že túto zmluvu uzatvárajú na základe ich slobodnej, vážnej, určitej a zrozumiteľnej vôle, že zmluva nebola uzatvorená pod nátlakom, v tiesni ani za nápadne nevýhodných podmienok a na znak súhlasu s jej obsahom ju vlastnoručne podpisujú.

V Perín - Chyme dňa 30.4.2025  
  
.....  
Ing. Roland Vinter, starosta obce

V Petrovciach dňa 7.5.2025  
  
.....  
Ing. Ján Rédvay, štatutárny zástupca